

# LA UNION

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

## ADVERTENCIA

La Redacción se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio, importen un ataque a la moral.

Así mismo se reserva el derecho de no insertar en la sección de *Colaboración* aquellos escritos que no obedezcan al sistema adoptado por LA UNION desde su aparición.

Teniendo en vista las dificultades que surgen para la recaudación del importe de los avisos, la Administración ha resuelto no darles publicidad sin previo pago de dicho importe. No se hará ninguna excepción.

## PRECIOS DE SUSCRICION

Por un mes. \$ 1.00  
Por seis meses (pago adelantado). \$ 5.50  
Por un año (pago adelantado). \$ 10.00  
Número suelto. \$ 0.20

## LA UNION

Miércoles, Agosto 10 de 1881.

### Las dificultades fáciles

Hémoslos ya otra vez repercutiendo sobre de la niña ahogada. «La Prensa» nos pone más y más los dedos en la boca para conseguir demostrar que este asunto ha seguido con el más estrieto esmero la marcha que requería. Eso será cierto, pero no es así como lo entendemos nosotros, (ni así lo entienden todos aquellos que miran las cosas con toda imparcialidad).

Siempre hasta ahora hemos creído que cuando se sanciona una ley y cuando se promulga, no son los delegados del poder ejecutivo los que debe reformarla en lo más mínimo, no creemos que lo que vota un cuerpo legislativo, lo que está discutido y debatido por un parlamento, por un senado etc, tenga que ser enmendado por un jefe de policía; esto sería un verdadero disparate; por otra parte tampoco nos parece nada discreto que lo que un jefe político ponga hoy como ordenanzas para hacer de ellas una buena garantía de paz y de seguridad, mañana las toque y las refoque según a quien deba hacer aplicación de ellas; esto no atraería más que dos cosas: ó la inutilidad de las disposiciones, ó negarse a si propio el que las dispusiera, porque a que vendría tener ordenanzas que no debían ejecutarse ni cumplirse, supliendo las con todo género de contemplaciones; creemos que sería un espantajo ridículo, sería hacer servir las ordenanzas no más que por hacer el bu de los administrados. Si antes de imponer una pena se requiere una amonestación, porque no lo previenen las mismas disposiciones, de lo contrario unos pueden ser amonestados y otros pueden dejar de serlo

sin más miramientos que la mayor ó menor simpatía de que gozen éstos u otros.

Dice el colega que un magistrado debe templar el rigor de la ley, primeramente aquí no se trata de magistrados por ahora, y segundo, la jurisprudencia no admite ni puede admitir esos medios en el carácter de juez, de otro modo, no sería sino un árbitro ó un conciliador y quien sabe si un prevaricador.

Por otra parte cuando la ley es terminante, no hay que formar ningún juicio; la benignidad puede confundirse hasta con una contemplación injusta in debida y de mal género. Tenemos ó no tenemos ley, hecha la ley hecha la trampa, si la tenemos, cumplase sino ha de cumplirse dérgese. No hay nada tan ridículo en el mundo como un general que no sepa hacerse obedecer y una ley que no se pueda hacerse respetar.

Dice que el mal, con respecto a la carne se ha evitado, perdón el colega que sobre esto suspendamos nuestro juicio y no nos demos aun por convencidos.

¿Que si queremos pregunta el colega, si en esta ocasión pretendemos que se observe la ley con todo su rigor, pues es claro, y sino porque la tenemos.

Nos habla despues «La Prensa» sobre ciertas recriminaciones que hicimos su tiempo del comisario Sosa, si señor, pues bien «La Prensa» no nos comprendió, ahora nos explicaremos.

Hemos dicho que el colega nos libraba de la lengua y francamente nunca en mejor ocasión que ahora.

Vamos al caso.

Antes del Sr. Fernandez ser el jefe político de este departamento, se había dado en procurarse, durante aquel gobierno, lo que nosotros llamaríamos aunque impropriadamente, *propinas policiales*, todo el vecindario las conocía, pero como la razón calla, cuando la fuerza impera, todo el mundo tenía de callar.

Estas propinas, consistían, digámoslo así, en *sembrar multas*; llegó este abuso a tal extremo, que los caballos las vacas y otras cosas, sopeña de tenerlos en cerrados en un corral, no escapaban de pagar. Para esto había una sutileza grosera, los soldados de policía, bien dirigidos por el que llevaba la batuta de este negocio, se esparriban y los caballos y las vacas y los dueños y hasta las ratas, eran decomisados y llevados a la cárcel para pagar las correspondientes multas, hubo caballo que lo llevaron hasta de la distancia de un cuarto

de legua de la población, cuyo dueño pagaba pecados, infracciones y delitos que el pobre cuadrúpedo no había cometido jamás.

El jefe de aquella época, ocupado en cosas que consideraba de más importancia, no se preocupaba de estos adventicios que se procuraban sus subalternos y así es que el echaba de menos esas frioleras y ningún caso hubiera hecho al que de ellas se quejare, si hubiera sido atendido.

Ahor bien durante la permanencia del Sr. Sosa y cuando apareció en aquella constelación un nuevo planeta, parece que quiso retroñar igual industria, pero afortunadamente el actual jefe político Sr. Fernandez, no se ha prestado nunca a esos monopolios, y como á justos que nos preciamos, es necesario que tengamos esto en cuenta.

Nosotros pues, no clamábamos contra la ejecución de la ley, nosotros clamamos contra el tráfico, contra una convención odiosa disfrazada de un cumplimiento legal.

Lo demás que dice la prensa con respecto á nosotros se resume muy sencillamente.

Que á las mujeres de mala vida, no se las puede reprimir, apelando á reflexión es, que nosotros consideramos efímeras, por que la prostitución se ha reglamentado en todas partes, inclusa en la capital de nuestra República, y además cuando se trata de mujeres que procuran la disipación y perversion de inocentes, y que descarrían niñas núbiles y los códigos penales de todas partes señalan severas penas para esta clase de delitos.

Respecto al intrusismo de la profesión médica el médico de policía según se ve, no ha comunicado á quien corresponde.

Finalmente en cuanto al asunto de la niña ahogada que es lo más principal de todos los argumentos bien merecidos aparte, porque aun que vemos que el colega resuelve las dificultades con una facilidad poco común, nosotros nos tomamos mas tiempo para ver si estamos ofuscados ó si se nos quiere ofuscar.

## Gacetilla.

Respecto del secuestro del señor Barrera, redactor de *El Nacional*, véase lo que dice el *Diario Oficial* repartido ayer:

«Habiendo la Policía citado al señor Barrera con el objeto de oír de su propia boca lo que hubiese mediado entre los visitantes, que se suponen raptadores, y el para obligarlo á salir tan tranquilamente de la imprenta, se ha negado á comparecer; oculándose como se ve por la carta dirigida

á su madre, que continuación transcribimos.

Querida mamá:

«No se afane usted por mi salvación, que ya me he puesto en salvo, y en donde estoy me encuentro perfectamente; pero el sentimiento que tengo es por lo así, que usted estará viendome perseguido con tanto anhelo.

«Mi padre está seguro, y nada tema de él como de mí.

«Si la desgracia de la causa me aleja un día de mi patria y del lado suyo, cuide-me bien los libros que tanto he querido y no olvide á su hijo enfónces alejado de usted.

«Un beso á las muchachas y usted oiga mi súplica, no se afija que yo no corro peligro.

«Su hijo—

Isidro Barrera.

Esta carta, que original se encuentra agregada al expediente, fue entregada por la misma madre á la Policía, y ella prueba por lo menos que el señor Barrera no ha sufrido vejimen alguno por parte de sus presuntos secuestradores; y aunque habla de persecuciones, no se comprende quien sea su perseguidor, puesto que al invitarle á declarar sobre el hecho denunciado, que se refiere principalmente á su persona, no se ha tenido en vista otra cosa sino encontrar á los verdaderos criminales que nadie mejor que él puede designar.

En Austria se ha descubierto un procedimiento terrible para la destrucción de la humanidad.

Consiste en matar á las personas con sólo ronciarlas con un líquido. El efecto de este líquido es tan activo, que basta que toque solamente algunas gotas en la ropa ó en el individuo, para causarle instantáneamente una asfixia que paraliza todas sus fuerzas y equivale casi á un completo síncope. Un ensayo de tan terrible invención ha tenido lugar en las oficinas de la redacción del periódico de Viena *Nex Uageblatt*. Uno de los obreros tipógrafos de este diario, hombre dotado de fuerzas hercúleas, se ofreció para hacer sobre él el experimento. Apenas hubo recibido en el pecho algunas gotas del líquido, cuando al instante se quedó blanco como la nieve; se vió que abría la boca y que hacía esfuerzos desesperados por aspirar, y que el sudor corría por su rostro.

Ya estaba á punto de asfixiarse, tendido en el suelo, cuando el inventor del líquido consabido le hizo respirar un frasco que contenía el antidoto asfixiante. Inmediatamente volvió el hombre mencionado á recobrar los sentidos, y al cabo de algunos minutos ya se encontraba nuevamente en su estado normal. El gobierno austriaco está dispuesto á comprar el secreto de esta composición química para impedir su divulgación, ó ya por emplearlo en operaciones de guerra.

Un periódico francés dice:

La cuestión carlista no ha terminado por desdicha. Las últimas noticias de España anuncian que Cataluña está sobreexcitada por agentes pagados por don Carlos. Si se operase un alzamiento, si bandas de facciosos llegasen á turbar la tranquilidad de que goza España, pediríamos nosotros



mismos con empeño la expulsión de los ágrados que se hallaban en el territorio de la república.

El domingo último tuvo lugar la reunión de la colonia italiana, destinada á fomentar una sociedad de socorros mutuos.

El domingo próximo se presentarán en ella los estatutos para someterlos á la aprobación general.

La reunión fué numerosa; mas de ochenta italianos que se hallaban en ella, apoyaron en un todo la idea, felicitando con entusiasmo uno por uno á los iniciadores de tan bello pensamiento.

La comisión interina de esta asociación, la forman los siguientes señores.

Dr. Gennari, Juan, Ferrero, Antonio, Drago, Genaro Camaras, Francisco Estonbielli.

También el pasado domingo se reunió la colonia española de esta Villa con el objeto también de crear una sociedad de Socorros mutuos española. La comisión provisoria fué constituida de los siguientes señores.

Presidente—D. Florentino Helguera  
Vice Presidente—D. Eduardo N. Torres  
Secretario—D. Miguel Navarra  
Vocales—D. Cristóbal Carbonell, D. Eduardo Ariza, y D. Antonio Roses.

Personas inteligentes que han visto el jabon fabricado por el Señor Garat, han manifestado que su clase es indisputablemente mejor que el que se importa de la capital y en precio relativamente mas barato, es consiguiente pues que dadas estas condiciones tanto el comercio de aquí como el de la campaña se surtirán de esta fabrica que puede evitar sobre la mercancia los gastos de transporte y otros que contribuyen á dar dicho jabon á un precio mas económico.

Llamamos la atención de la Junta Administrativa, sobre un camino que pasa frente al alambrado de D. Luis Vozquez y que ha sido desviado por el Sr. Castro, haciéndole dar una vuelta de dos cuadras fuera de su camino natural y pasando por un pantano que ocasiona la ruptura de todos los carruajes que pasan por allí.

Las nuevas medidas tomadas por los señores empresarios de correos están dando un magnífico resultado, pues la correspondencia hace ya algunos correos que se reparten de tarde el día siguiente de su salida de Montevideo, cosa poco común en los años anteriores, en igual época.

El domingo último tuvo lugar la inauguración de las clases de Derecho Civil y Filosofía en el Club Fraternidad. Adelante.

Hemos recibido los primeros números del nuevo diario que se publica en Montevideo titulado *La Opinión Nacional*. Por la parte que nos toca, devolvemos al nuevo colega el saludo que dirige á la prensa y aceptamos con gusto el cargo que nos pide.

El Dr. Matos que desde hace algunos días se hallaba algo indispuerto, se halla ya casi restablecido, de lo que nos felicitamos.

Ayer se nos apersonaron varios señores de los que formaban la comisión interina de la *Sociedad de Socorros Mutuos italiana*, expresándonos su gratitud en nombre de sus conciudadanos, por la oferta que les hicimos el domingo, de las columnas de nuestro periódico.

Respecto á las prisiones verificadas en Mercedes, dice un colega de aquella localidad:

Se dice que el conocido don José María Gómez se apretó el gorro para Entre-Ríos, llevando una cantidad de dinero del comité Revolucionario.

## Balance de la caja de la Gefatura del Departamento, correspondiente al mes de Junio

### DEBE

1881	Existencia en caja		\$ 20 20
Junio	De la 1ª Sección por Guías	21	10 50
	" 2ª "	14	3 50
	" 3ª "	12	3 00
	" 4ª "	7	1 75
	" 5ª "	6	1 50
	" 6ª "	4	1 00
	" 7ª "	12	1 40
	" 8ª "	12	3 00
	" 9ª "	8	4 00
	Tornaguías	15	7 50
	Permisos para negocio	2	4 00
	Marcas y señales	1	1 00
	De Tesorería General para pago del Presupuesto de Mayo del corriente año.		3 42 00
	Multa, una		04 00
			\$ 3.208 39

### HABER

1881	A Alejandro Bonino por carne y leña suministrada en Mayo del corriente año sic. núm. 1	\$ 143 10
Junio	Oficina Central, presupuesto de Mayo	796 80
	1ª Sección	613 18
	2ª "	208 57
	3ª "	200 26
	4ª "	190 92
	5ª "	190 92
	6ª "	200 26
	7ª "	200 26
	8ª "	190 92
	9ª "	190 92
	A. H. Lados (hijo) por suministro de pan en el mes Mayo su cuenta núm. 2.	62 52
	A. J. M. Monfort por impresiones y suscripción á la UNION su cuenta núm. 3.	3 50
	A. E. Roche por 15 pipas de agua su cuenta núm. 4.	3 00
	Alquiler de la casa que ocupa la Comisaría de la 2ª Sección su cuenta núm. 5.	3 00
	Importes de derechos de un giro postal segun recibo núm. 6.	2 10
	Por telegramas su cuenta núm. 7.	3 00
	Descuento remitido á la Sección Transferencias del 1% sobre las cuentas pagas en el mes.	2 05
	Saldo que pasa á Julio	3 34
		\$ 3.208 39

MINAS, JUNIO 30 DE 1881

V. B.  
I. E. Fernandez

Antonino Mitre  
Oficial 1º

La noticia de la idea de Gomez podamos garantizar, pero el dinero que llevó, no, sin embargo que es capaz de dejar á los revolucionarios con una cuarta de nariz.

Es hombre que la entiende....  
—El domingo despues de las prisiones que se hicieron y que probablemente algo se descubrió de trascendencia, á la noche fué una fuerza bien muiccionada á esperar el vapor, en el cual se decia venian revolucionarios y armamentos.

#### Juzgado Ldo. Departamental

á CARGO DEL DR. D. E. J. ARÉCHAGA

—Día 8—  
Melgar (criminal)—Greco—Fleitas con Almeida—Rodriguez con Chaparro—Pereira—Menchaca (criminal)—Ferrari—Testamentaria Corabjal—Roche—Chaparro (criminal)—Cal con Bardicio—Montero (criminal).

—Día 9—  
Echeverry—Chaparro criminal—Bersaco chea con Montero—Cuello de Botello con Irigoite—Testamentaria J. de Castro—Tejeria—Cal con Bardicio Roche.

—Asegúrase que el presupuesto general correspondiente al mes de Julio ppdo. no será pago antes del 24 del que rige.

Las liquidaciones por sueldos desvengados y créditos correspondientes al año 1879 y 1880, se han cotizado en Montevideo al 15 p. S de su valor escrito.

Dicese que el señor don Francisco L. Barreto, jefe político de la capital, no ha querido aceptar la cartera de Gobierno que, con instancia, lo ha ofrecido el general Santos.

Hé aquí el telégrama que dimos en hoja suelta ayer.

El Corresponsal—Montevideo.

Á LA UNION

Minas.

Montevideo Agosto 9 de 1881

El Presidente de la República ha aceptado la renuncia presentada por el doctor D. Mateo Magariños Cervantes y ha nombrado en remplazo al doctor don José María Vilela y para Relaciones exteriores al Dr. D. José Vazquez Sagastume.

D. Carlos Giret—es probable que este apreciable caballero francés se hará cargo de la redaccion del nuevo diario titulado *L'Echo de France* y que en breve verá la luz pública en Montevideo.

#### AVISOS

#### Aviso al Público

El que suscribe, dueño de la *Botica del Sol* (antes del Sr. D. Urbano J. Moreno) situada en la plaza de la *Libertad* ofrece sus servicios profesionales á la numerosa clientela de la casa en particular y á todo el público en general, poniendo todo el empeño posible en el cumplimiento de su deber. Al mismo tiempo de llenar las justas exigencias de la humanidad, á precios módicos, contando con un surtido de útiles de los mejores, así como tambien un gran surtido de medicamentos frescos y puros, infinidad de especialidades, todas legítimas, *sanguijuelas amburguesas primera calidad. Perfumeria de las principales Fábricas de Europa y América etc.*

Recomendadas entre otras muchas prepa

raciones de la casa el *Jarabe pectoral* (para la 16ª) *Jarabe para empacho* (contra las indigestiones y diarreas de los niños) *Elizir de Pepsina* (digestivo) *Tesoro de la boca* (para la conservación de la dentadura) y los *vinos de quina* de diferentes clases (contra los dolores de estómago, la inapetencia etc).

Para el paciente estará la *Botica* abierta tanto de día como de noche

Llenará con prontitud y esmero, tanto los pedidos del pueblo como de la campaña.

Francisco I. de Garmendia

#### AVISO DE POLICÍA

A los efectos prevenidos en los artículos 17 y 19 del Código de Minas, se hace saber: que don Francisco I. O'ascona en representación de una sociedad anónima, ha denunciado una mina de cobre en el paraje conocido por *Las Espuelitas* en esta jurisdicción, en campo del finado D. Martín y Juan Martínez y D. Belisario Hernández ocupado actualmente por la esposa y familia de D. Martín Martínez.

Minas, Agosto 2 de 1881.

Antonino Mitre—Oficial 1º

JUZGADO DE PAZ  
DE LA 1ª SECCION

#### AVISO

En virtud de providencia dictada por este juzgado en los autos ejecutivos que por cobro de pesos sigue D. Adrian Facó á poderado de Dña. Donisia Rodriguez contra Dn. Gerónimo Santos, se saca en almoneda, una fraccion de campo de propiedad del referido Santos, sita en la Aguá de este Departamento, compuesto de ciento una tuadra cuadrada, y que linda por el norte con campos de D. Cándido Rodriguez, y por el Oeste con el Arroyo Aguá.

Cuyo campo ha sido tasado por los peritos Dn. Pedro C Rodriguez, y Dn. Juan Dorin en la cantidad de \$ 525 y mas 16 caballos y seis animales vacunos de la misma propiedad y tasados por los mismos peritos los primeros á 8 pesos cada uno y los segundos á cinco pesos. Y para la celebracion de su remate, se ha señalado el día diez y seis del corriente á las cuatro de la tarde á las puertas de este juzgado, en cuyo acto se admitirán las posturas que se hagan con tal que lleguen á las dos terceras partes de su tasacion ó evaluo, el cual está de manifiesto en este Juzgado, advirtiendole que la suma que se ha fijado al postor y que deberá este hacer efectiva en el acto de aceptarse su postura y de mas efectos que previene el artículo 919 del C. de P. C. es de ochenta pesos.

Minas, Agosto 1º de 1881

Zenon Pereira  
Juez de Paz

#### ¡OJO!

En el establecimiento de doña María B. Sierra, distrito de Santa Lucia, 3ª seccion, se venden 800 ovejas mestizas finas.

Para tratar, verse con su propietaria doña Maria B. Sierra, calle de Marmarajá—Minas.

#### Se vende

Una fraccion de campo propia para la branza de trescientas treinta y ocho cuadras, situado en Solís Chico, dicho campo es conocido por de la testamentaria de Arboleya, distante cuatro leguas del pueblo de Pando.

El que se interese en comprarlo hallará con quien tratar, en Pando, en la casa de don José Mantegani y en Minas, en la plaza de Perez y Mantegani, calle 18 de Julio.

Juzgado Ldo. Departamental

#### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Emilio Jimenez de Aréchaga, se hace saber: Que ha quedado sin efecto la declaracion de quiebra de la sociedad de Hermenegildo del Rio y compa



nia quedando el socio Sienz á cargo del activo y pasivo.

Minas Julio 22 de 1881

Domingo Lenzi

E. P.

Juzgado Ldo. Departamental  
EDICTO.

Por disposicion del señor Juez Ldo. de lo Civil Dr. don Juan Zorrilla de San Martin se hace saber: Que por auto, fecha ocho del corriente y en los autos seguidos por doña Eulalia N. de Helguera con don Lorenzo Helguera, se ha levantado el embargo trabado con la finca, hoy propiedad de don Isidro Helguera sita en la calle 25 de Mayo, esquina 33.

Minas, Julio 20 de 1881;

Domingo Lenzi

E. P.

Juzgado Ldo. Departamental.  
EDICTO.

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental Dr. Emilio Jimenez de Aréchaga y á los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimientos Civiles, se hace saber la apertura de la testamentaria de don F. del Pereira y doña Victoriana Montero á fin de que los que se consideren con derecho para intervenir en ella se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta dias, con los justificativos oportunos.

Minas, Julio 20 de 1881.

Domingo Lenzi

E. P.

**Dr. Manuel Mattos**  
**ABOGADO**

Tiene su estudio en la calle del 25 de Mayo No 204

**Fotografia Oriental**  
86 Calle Cebollati 86

MINAS

Esta casa recientemente establecida tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en todo lo que concierne á el arte fotográfico.

Disponiendo de todos los precedimientos conocidos hasta el presente, y contando con los aparatos mas modernos, haremos retratos de todas clases y sistemas, desde la miniatura hasta el tamaño natural.

Los retratos de tamaño mayor se harán á eleccion del interesado; por la Cámara solar ó Oleo, ó á Pastel.

Enemigos de encarecer la importancia de nuestros trabajos, y confiados en las apreciaciones que de ellos hará el ilustrado público, nos concretamos por el momento á ofrecer el mayor esmero en estos, y modicidad en los precios.

Fitz—Patrik y Rodriguez

**A los Estancieros**

Me permito recomendar á los dueños de ganaderia las nuevas **Marcas Adicionales del sistema «Blanco»** patentado por el Superior Gobierno, las que se acaban de recibir en esta Oficina.

Minas, Junio 19 de 1881.

Leonardo Puerto

**«La Colonia Española»**

Este importante diario cuya redaccion está encomendada al inteligente escritor D. José Mellado, ofrece como regalo á los que se suscriban por un año ó seis meses y paguen adelantado, la magnifica obra **D. Quijote** en dos tomos perfectamente encuadrados.

Agente en esta, Honorio Pereira, calle Treinta y Tres, núm. donde se reciben suscripciones.

**Sueldos**

DE  
GOBIERNO

El abajo firmado acepta poderes para cobrar y reclamar ante quien corresponda mediante una sofima comision.

Para mas informes ocurrase en Minas, á D. Emeterio Rigada y en el Valle de Vuen tez á Rigada y Ca

Joaquin Soba

225—calle de Canelones—225

MONTEVIDEO.

**ACEITE BACALAO FERRO-QUASIO**

QUINADO

VINO FORTIFICANTE QUINADO

Elixir antisifilítico depurativo

SON

PREPARACIONES ESPECIALES

Y GARANTIDAS

DE

**STRAMÉ**

La favorable acogida que estas especialidades han obtenido por parte de los señores Médicos y del público en general, hablan más en su favor que cuantos elogios pudieran hacerse de ellos. Sin embargo, creo conveniente el manifestar públicamente que el **Aceto de Bacalao ferro quasio quinado**, como su autor lo indica, se halla combinado perfectamente con el hierro, la cuasia y la quina; garantiendo que en cada cucharada encontrarán 10 centigramos de hierro completamente asimilable, unida á un 5 p.º de quina y un 2 p.º de cuasia y que muchos enfermos de los pulmones, fiebres y debilidades fueron perfectamente curados.

Con respecto al **Vino fortificante**, basta decir que á un buen vino de España se hallan reunidas la quina, la cuasia, la si maruba, el colombo, la cascarilla, constituyendo de este modo el medicamento más precioso para las fiebres y para las personas débiles y convalecientes.

AL PÚBLICO

No crean las rivalidades y los dolientes para convencerse de la verdad, hagan uso de estas que al poco tiempo tendrán una notable mejoría y harán preferencia á otras preparaciones de esta clase por estar también en el precio de ellas al alcance de todos.

Lleva la firma del autor abrazando el corcho y frasco.

En venta, en la Farmacia de  
D. Carlos Sollier.—Minas

Oficina de C. Directa

del

DEPARTAMENTO

AVISO.

Se avisa al público que por disposicion Superior, la oficina de Contribucion Directa del Departamento seguirá expendiendo los certificados para transacciones rurales, en todo el corriente año.

Minas, Enero 4 de 1881.

Cárles Sollier.

**Emeterio Rigada**  
Tienda, Almacén y Ferreteria  
Surtido especial en artículos de dichos ramos  
calle Florida, frente al Colegio de las Herminas

Juan Dunas

Calle 18 de Julio. El dueño de este establecimiento participa al público que ha recibido un gran surtido de artículos de Almacén

**Reglamento**

**PARA RINA DE GALLOS**

Se vende en esta  
**IMPRENTA.**

Precio: 5 reales.

Puerto **HERMANOS**

— 18 de Julio esquina 25 de Mayo—  
FERRETERIA, ÚTILES para Es—  
critorio. Surtido de artículos de Tiendada



**PILDORAS HOLLOWAY**

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desórden del **Higado** del **Estómago** y de los intestinos, asimismo de impureza de la **Sangre** es causa de que las **Pildoras Holloway** gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de **Afecciones** de los **Nervios** dicho medicamento obra como por encanto fortaleciendo el **Sistema**, y por decirlo así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de **Mujer** es realmente maravilloso.

**Ungüento Holloway**

Este es el mejor remedio conocido para los **MALES** de **PIERNAS** y de **PECHO**, las **HERIDAS** antiguas, las llagas y las úlceras, cualquiera que haya sido su duracion y se frota con él abundantemente la ganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores co-tipados y toses.

Dicho Ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que él cura infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el **Rótulo** en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la direccion de 533 Oxford Street, London, pues si no está entonces se trata de perpetrar un desca-rado engaño.

Se invita á las personas que sean defraudadas por los vendedores que exponen «Las Pildoras y el Ungüento de Holloway» falsificados, para que se sirvan comunicarnos los pormenores. Inmediatamente será formalizar procesos legales contra los Ofensores, y recompondrá liberalmente á los Defensores por el trabajo que se tomen, comprometiéndose á que no haya trascendencia de sus nombres

Depósito en Minas: Botica de **Urbano J. Moreno** plaza de la Libertad.

**Glóbulos**

de

**HIERRO**

DULCIFICADOS

del doctor **Blanpport**

Estos glóbulos de hierro dulcificados son el remedio mas eficaz como confiesan los médicos mas célebres; y al mismo tiempo el más seguro, más suave y el más heroico remedio contra las afecciones y enfermedades del estómago. Su accion está tan libre de cualquier peligro que las personas de complexion mas débil ó que son delicadas de pecho, le toman no solo sin inconveniente; con una ventaja noble ajo el aspecto general de la Salud; y como tambien fortalece el estómago, es pues, uno de los mejores remedios contra el flujo blanco de las señoras. A sípues, podemos lisonjearnos de que nos queda la gloria de haber sido los únicos en descubrir este precioso medicamento.

**MODO de TOMAR LOS GLOBULOS**

Durante los dos primeros dias deberá tomar el enfermo seis glóbulos y venir aumentando la dosis hasta diez por dia; (para los niños se debe empezar por dos, hasta cuatro)

Dr. Blanpport (Paris)  
PREPARACIONES DEL Dr. BLANP

PORT.

**Pomada contra el reumatismo** y dolor agudo, confeccionada con el jugo del árbol Gubme, **Jarabe del Dr. Blanpport**, contra las pulmonías y los convulsos.

**Pildoras contra el reumatismo** y dolores agudos, confeccionados con el extracto del Arbo de Gubhamé.

**Glóbulos de Hierro** del Dr. Blanpport, contra las enfermedades del estómago y empobrecimiento de la sangre.

**Pildoras purgativas** del Dr. Blanpport es el purgante mas suave, conocido hasta hoy.

**Vino de quina** del Dr. Blanpport, para fortificar la sangre.

**Arbol de GUBME**

POMADA

para Reumatismo y dolores agudos

Esta milagrosa pomada confeccionada con el jugo de las hojas del árbol de GUBHAME, oriundo de las Indias, tiene fundado su mérito en las innumerables curas radicales que con ella se han hecho por espacio de tres años en muchas poblaciones de la America Meridional, con la unánime aprobacion de todos los médicos que han hecho uso de ella.

Los felices resultados obtenidos en la aplicacion de esta pomada, tanto de **REUMATISMO** y **DÓLORES AGUDOS**, han sido acreditados con testimonios escritos que poseemos y que nos han sido dirigido en muestra de gratitud y alabanza por muchas de las personas que han empleado nuestra pomada y que han sido curadas. Las virtudes sorprendentes de este precioso descubrimiento, cuyo origen es debido á la casualidad y cuya perfecta eficacia está basada en un largo estudio y en una penosa práctica, quedan probados suficientemente con el solo hecho de usar el específico para la curacion de **REUMATISMO Y DÓLORES AGUDOS**.

**MODO DE APLICAR ESTA POMADA**

Se pone una pequeña cantidad en una franja y se frota suavemente en la parte dolorida, dos veces al dia.

Su autor **Dr. BLANPPORT** —(PARIS)

Se venden en todas las BOTICAS.

AGENCIA DEPARTAMENTAL DE  
MARCAS Y SERALES

Se previene al público que la oficina Departamental de marcas y señales y agencia de marcas del sistema «Blanco» qued establecida en esta Villa; calle 18 de Julio esquina 23 de Mayo, casa de Puerto Heus

Minas, Diciembre 1º de 1880.

El agente oficial.

Leonardo del Puerto

**Confiteria, café y billar**

de D. Isidro Escudero, calle 18 de Julio

Especialidades en toda clase de bebidas.

Se hacen ramilletes para obsequios.

**ISIDRO HELGUERA**

Gran surtido en artículos de TIENDA Almacén, Ferreteria y Birracca de MADE Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

**E. BEBOU**

tiene el gusto de ofrecer sus servicios al respetable público de MINAS.

CALIGRAFÍA, DIBUJO, ARITMÉTICA Y TENDURIA DE LIBROS IDIOMA FRANCÉS, ETC.

Por mas informes, dirijirse en esta imprenta



## Indicador.

ECGION GRATIS PARA LOS SUSCRITORES

**D. Ignacio E. Fernandez**

Jefe Politico—plaza Libertad

**Dr. D. E. G. Aréchaga**

Juez Ldo. Departamental

Calle Maldonado núm.

**Doctor D. Manuel Mattos**

Abogado, tiene su estudio en la calle 25 de Mayo.

**José A. Sanchez**

Escribano Público—25 de Mayo.

**Isidro Helguera**

Tienda, Almacen y Barraca de

Maderas—25 de Mayo.

**Puerto Hermanos**

Tienda, Almacen y Barraca de Maderas—25 de Mayo.

**Florentino Helguera**

Tienda y Almacen—Plaza Libertad

**Domingo Doria**

Tienda y Almacen—Plaza Libertad

**Domingo Doria, hijo**

Carnicería—calle de Solís.

**Manuel Fernandez**

Tienda y Almacen—calle Marmara

**Juan Dunsó y Ca.**

Tienda y Almacen—18 de Julio.

**Figini Hermanos**

Tienda y Almacen—18 de Julio.

**Belisario Medina**

Baratillo de artículos de Tienda y mercería.

plaza Libertad.

**Chape Hermanos**

Almacen, Tienda y Joyería—25 de Mayo

**Augusto Vareno**

Hotel Francés—18 de Julio.

**Estevan Belou**

Calzadero, calle de Olimar núm.

**Ernesto Garrido**

Comisario de lo 1ª Seccion

calle 25 de Mayo núm. 66

**Antonio Drago**

Cajonería fúnebre y Carpiñtería—

Calle de la Plata.

**Isidro Escudero**

Confitería y Billar—Calle 18 de Julio

**Gabino Perez**

Platería y joyería—Calle 18 de Julio.

**Antonio Juanicó**

Agrimensor—Calle 18 de Julio.

**Jaime Valdés**

Zapatería—Plaza Libertad.

**Francisco Y. de Garmendia**

Botica—Plaza Libertad.

**Eugenio Fourcade**

Procurador—Calle 25 de Mayo.

**Lucas Requena**

Procurador, calle Montevideo

**Isidro Helguera**

Barraca de frutos del País—Calle

de Marmarajá.

**Dr. D. Cayetano Borda**

Médico—Calle 18 de Julio, Casa de

alameda Doña Martiniana Noges.

**Manuel Trellés**

Escribano público y Procurador Fiscal

calle Florida

**José Gamá**

Curtiduría, calle 18 de Julio, cas Igna

cio Berraondo.

**Carlos Lador echo**

Tienda, almacen y barraca, maderas

Calle Cebollati.

**Cayetano Umpierrez y C**

Almacen, Tienda y Ferreteria, calle de

Marmarajá, esquina Colon.

**Bernardo Garat**

Jabonea, calle 33.

## A los Médicos y a los Enfermos.

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLORO-ANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atonica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quinina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aqui los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESTRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactucario balsamico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y á menudo fatales desarreglos de las vias digestivas.—Empacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende á módicos precios.

Todas las citadas medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el librito ó método para usarlas.

DEPOSITO GENERAL

8-18 de Julio

MONTEVIDEO.

Aceite puro de hígado de bacalao con verdadera creosota de haya, preparado en la Botica del Globo de Montevideo.—Este medicamento da excelentes resultados en las enfermedades del pecho, del pulmon, y de los bronquios.

En venta en la Farmacia del señor D. Urbano J. Moreno, D. Carlos Sollier y D. Juan Ferrero

## ZAPATERIA

Jaime Valdés

plaza Libertad, Minas.

Este Zapateria, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.

Trabajo esmerado, materiales superiores, prontitud, buena y elegante hechura y modicidad en los precios.

## HOTEL FRANCÉS

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Florida

En este establecimiento hay toda comodidad para los viajeros y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas i se sirven viandas á domicilio precios módicos. Buen servicio i aseo.

Pedro Sanchez

Biblioteca, 18 de Julio.

José Ramos

Agrimensor, 25 de Mayo

Dr. don Santiago Giralt

Médico cirujano, calle Lavalleja esquina Olimar.

Carlos Sollier

Botica, calle 25 de Mayo esquina Montevideo

Marcellino Helguera

Tienda y Almacen—Calle Treinta y Tres

Antonio Rosés

Tienda y Almacen—Calle Montevideo

Isidro Helguera

Barraca de frutos del país, Marmarajá

Cayetano Collet

Almacen—Calle Marmarajá.

Emeterio Rigada

Tienda y Almacen—Calle Florida

Leonardo del Puerto

Agente de marcas del sistema Blanco

calle 18 de Julio—Minas

Estevan Dalfó y Ca.

Panadería—Calle Marmarajá

Benito Perez

Almacen, Tienda y Ferreteria—Paso

Real de Olimar Grande

Inocencio Mendivil

Procurador, liquidador y balanceador ofee sus servicios al público.

calle Cerro Largo, n° 51, esquina á calle de Montevideo.

Ignacio Abad

Librería y Fabrica de cigarrillos negro

plaza Libertad.

Hilario Cano

Carpintería y cajonería fúnebre, calle Trein

ta y Tres, esquina Maldonado,

Se presta el paño y candeleros, todo gra

tuilmente.

Sixto Bovillacqua

Fábrica de cigarrillos de todas el

ses.

Calle 33, esquina Maldonado.

## Libreria Nacional

D E

BARREIRO Y RAMOS.

25 de Mayo, esquina Cimasas.

MONTEVIDEO

Unica agencia en la República de la Moda Elegante—periódico para señoras y señoritas, de modas, labores y l i ratura. Se reparte un número semanal y precio para un año es de 125 pesos.

La Ilustración Española y Americana—revista ilustrada de literatura, ciencias, etc.—tambien se reparan úmero todas las semanas, y págese an ticipadamente 125 pesos por año.—Agente exclusivo en el Departamento de Minas—D Marcelino Helguera.

## LIBRERIA

D E

Ignacio Abad

PLAZA LIBERTAD.—MINAS

El dueño de este nuevo establecim ento participa al público que tiene un buen surtido de libros de toda clase Tambien se encarga de hacer ve nir de Montevideo ó de Europa toda clase de encargo perteneciente á dicho ramo.

Recibe suscripciones y reparta á do micilio las siguiente obras: Don Quijote; El Mundo Ilustrado Dic cionario Universal, La Educacion de la Mujer; Vivir es Amar; Juan de Di. o; Undrama en la Aldea, y cualquier otra que se repartan por la América de Sud.